



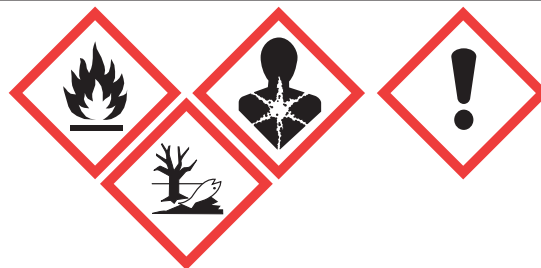
OKS Spezialschmierstoffe GmbH

Ganghoferstr. 47 • D-82216 Maisach • Tel. +49 (0)8142 3051-500 • www.oks-germany.com

ES Rellenable. Desmontar la tuerca tapón y la válvula. Rellenar con el producto hasta el límite indicado. Montar manualmente la válvula y la tuerca tapón - no usar herramientas. Rellenar el aerosol con aire comprimido. Aerosol listo para el uso - al caer la presión recargue aire. Emplee solamente productos OKS homologados. No llenar con medios alcalinos o ácidos. Presión de trabajo máx. 8 bar. En el llenado del bote con el dispositivo pulverizador OKS Airspray, observar las indicaciones en el manual de instrucciones.

PT Recarregável. Soltar a porca de capa e remover a válvula de pulverização com tubo ascendente - deixar líquido até à altura de enchimento. Colocar a válvula de pulverização com tubo ascendente e enrosacar a porca de capa à mão - não utilizar ferramentas. Encher a lata de ar comprimido. A lata está pronta para a pulverização. Em caso de queda de pressão, reabastecer ar. Utilizar apenas produtos OKS aprovados. Não encher meios alcalinos ou de teor ácido. Respeitar a pressão de serviço máx. de 8 bar. Ao encher a lata com a unidade de recarga automática Airspray OKS, respeitar as indicações que constam do manual de instruções.

DA Genopfyldelig. Løsn omløbermøtrikken, og fjern sprøjteventil med stigerør - påfyld væske op til påfyldningsniveau. Påsæt sprøjteventil med stigerør, og skru omløbermøtrik på med hånden - brug ikke værktøj. Påfyld dase med trykluft. Dæsen er klar til sprøjtebrug. Efterfyld luft ved trykfald. Anvend kun godkendte OKS-produkter. Påfyld aldrig alkaliske eller syreholdige midler. Overhold et driftstryk på maks. 8 bar. Ved påfyldning af dæsen med OKS Airspray-sprayautomater skal anvisningerne fra brugsanvisningen følges.



ES Peligro Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Mantener alejado de fuentes de calor, chispas, llama abierta o superficies calientes. No fumar. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. Líquido y vapores muy inflamables. Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias. Provoca irritación ocular grave. Puede provocar somnolencia o vértigo. Tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. La exposición repetida puede provocar sequedad o formación de grietas en la piel. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. Evitar su liberación al medio ambiente. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/médico. NO provocar el vómito. En caso de incendio: Utilizar arena seca, producto químico seco o espuma resistente al alcohol para la extinción. Recoger el vertido. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Contiene: Hidrocarburos, C7-C9, n-alcános, isoalcános, cíclicos

PT Perigo Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. Manter afastado do calor/falsa/chama aberta/ superfícies quentes. Não fumar. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C/ 122 °F. Líquido e vapor facilmente inflamáveis. Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias. Provoca irritação ocular grave. Pode provocar sonolência ou vertigens. Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. Pode provocar pele seca ou gretada, por exposição repetida. Manter afastado do calor, superfícies quentes, fálscas, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Evitar a libertação para o ambiente. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS/médico. NÃO provocar o vómito. Em caso de incêndio: para extinguir utilizar areia seca, um produto químico seco ou espuma resistente ao álcool. Recolher o produto derramado. Armazenar em local bem ventilado. Conservar em ambiente fresco. Contém: Hidrocarbonetos, C7-C9, n-alcános, isoalcános, cíclicos

DA Fare Beholder under tryk. Kan sprænges ved opvarmning. Holdes væk fra varme/gnister/åben ild/ varme overflader. Rygning forbudt. Må ikke punkteres eller brændes, heller ikke efter brug. Beskyttes mod sollys. Må ikke udsættes for en temperatur, som overstiger 50 °C/ 122 °F. Meget brandfarlig væske og damp. Kan være livsfarligt, hvis det indtages og kommer i luftvejene. Forårsager alvorlig øjenirritation. Kan forårsage sløvhed eller svimmelhed. Giftig for vandlevende organismer, med langvarige virkninger. Gentagen kontakt kan give tør eller revnet hud. Holdes væk fra varme, varme overflader, gnister, åben ild og andre antændelseskilder. Rygning forbudt. Undgå udledning til miljøet. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION/læge. Fremkald IKKE opkastning. Ved brand: Anvend tørt sand, tørt kemisk eller alkoholeristent skum til brandslukning. Udslip opsamles. Opbevares på et godt ventileret sted. Opbevares køligt. indeholder: Kulbrinter, C7-C9, n-alkaner, isoalkaner, cycliske

Engineered in Germany



OKS®

2610

AIRSPRAY



máx. nivel de llenado / Altura de enchimento
máx./ maks. påfyldningshøjde

1154590000 01.07.2019 05

400 ml